

# DEBRECZENI UJSÁG

**HAJDUFÖLD**

Előfizetési ára egy óra 2-40 P. Negyedévre 7 P  
Félévre 14 P. Egész évre 26 P. Egyes szám ára  
hétköznapi 10, vasárnap 20 fillér

Felolós szerkesztő  
VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHÁLY

Szerkesztőség és nyomda József kir. urolog utca 16  
Telefon 23-48. Kiadóhivatal Kossuth utca 3 szám  
Telefon: 21-41

## Vörös terror

Tragikomikus látvány ez: néhány harsánytorluku galiciái parancsára egyszerre megszűnik az annyi hánytorgatott sajtószabadság és az ország fővárosa lapok nélkül marad. Felemelkedik a vörös kéz és a szervezetlen polgárság gyáva ezerei sápadtan remegnek meg, tüntetésektől, felfordulástól rettegvé.

Kik ezek, mik ezek, hogyan meresznek ilyen vakmerően visszaélni az Európára nehezedeő Magyarországot még mélyebbre lesújtó általános nyomorúsággal, a nyomorúság keltette izgatott lelkiállapottal, a gondokkal a kétségbeeséssel? Tébolyodott kalandorok, gonosztévők csapatja, szűkfejű, korlátolt fanatikusok társasága, vagy egyszerűen a szovjet engedelmes, kiszolgáló cselédei? Milyen mértéke kell ahhoz a lelkiismeretlenségnek, elvetemültségnek, céltudatos gonoszságnak, hogy valaki, teljes tudatában annak: segíteni képtelen, akciónak sikere csak a teljes összeomlás lehet, úgy méltatlanul, lázítson, gyújtogasson, aknázzon, mint azt az utóbbi időkben a „Népszava” emigráns együttese cselekedte.

Ezekre a vérgigéző jelenségekre nem elegendő ennek az undorító, galád nyomtatványának a betiltása, de korlátozásai és ökölköl kell választani annak a szűkkörű érdektársaságnak, amely a magyar munkásság bőrében, vérében, verejtékében elősködve, oly pimaszul provokálja az egész nemzeti társadalmat.

A szociálista vezérek cézári göggye ismét ezernyi munkás kezéből ütötte ki egyetlen nagyzó gesztussal a kenyeret. Azok a felitorluku honatyák, akik bőséges, dupla-tripla jövedelmeket szakadatlan parlamenti botrányokkal igyekeznek megszolgálni, most kockára vetették az egész magyar nyomdász-munkásság existenciáját. Mi ismerjük ezeket a nyomdászokat: derék, dolgozó, intelligens polgárai a hazának, akiknek a mai néhez időkben viszonylagos jólétet biztosít az a hetven-nyolcvan pengős heti bér, amit nehéz munkájukkal megkeresnek. A magyar nyomdász nem politizálni, nem kirakatokat rombolni, nem kommunistáskodni akar, hanem kenyeret keresni, ruhát szerezni családjának, gyermekeinek. Ezen a legképzettebb, legkomolyabb munkásrétegen ver végig a vörös vezérek sztrájk-parancsa akkor, amikor így is ezrével sétálnak az utcán a munkanélküliek, — azoknak a vezéreknek a parancsa, akik olyan szivrehatóan tudják ordítani a Házban: munkát, kenyeret!

Csak hogy ennek a jelszónak ismerni kell a belső értelmét is. Munkát: azt jelenti, izzadj, dolgozz proletár, hogy beszállhassad szombaton délután nyomorult bérédből a pártadót, a szervezeti adót a vezér urak illetményeire. Kenyeret, ez annyit jelent: három-négy bőségesen dotált állást a Weltnereknek, a Mönusoknak, a Peyereknek és kalácsot a Rothensteinoknak, Proppereknek, párttitkároknak, vezetőségi funkcionáriusoknak. És minde láрма,

haudabandázás mögött a végső nagy cél: a szovjet, a vörös Jeruzsálem, ahol ugyan rongyakban jár, tetves, tüdőbajos és éhezik a munkás, de a pártvezérek élete bőségesen meg a burzsuj államok arisztokráciájának, sőt szociáldemokrata vezetőinek életmódjánál is.

A „Népszava” gyűlöletet hirdető méltatlan papírosának eltiprását csak

helyeselni tudja az egész magyar közvélemény. Ha itt mulasztás történt, a mulasztás az, hogy már régen nem történt ez meg. A vörös terrortól pedig nem félünk, 1918. vissza nem jön többé. Magyar munkástevéreink kenyeret pedig megvédelmezzük az elvakult szociálista vezérek minden gonoszindulatú, lelkiismeretlen támadása ellen.

És ebben az erős állásfoglalásban, bizunk benne, a magyar nyomdász-munkásság mellettünk lesz. Mert választani Weltner, Mönus, Györki és Propper, vagy az éhező feleség, a gyermek, a fázó anya: a felfordulást és pusztulást jelentő nemzetköziség, vagy az otthon, kenyeret jelentő haza között valóban nem nehéz feladat.

## Ma zárva tartják üzemeiket az összes fővárosi gyárak

A szociáldemokraták félórás tüntető sztrájkot akartak rendezni

### A karhatalom a rendet és nyugalmat biztosítani fogja

Budapest, április 6.  
A szociáldemokratapárt már régen bejelentette, hogy április 7-én országos munkásküldöttséget akar a miniszterelnök elé vezetni, hogy a küldöttség a szociáldemokrata munkásság kívánságait tartalmazó memorandumot adjon át a miniszterelnöknek. A szociáldemokratapárt vezetősége azt tervezte, hogy abban az időben, amikor a küldöttség a miniszterelnöknél jár, fél órára az összes munkahelyeken beszüntetik a munkát, ezt bejelentették a munkaadóknak is, hogy csütörtökön délelőtt tizenegy órától féltilkenetűg szünetet rendeljenek el.

A munkaadók erre azt a választ adták, hogy ezt a félórás sztrájkot nem veszik tudomásul és ha a munkások ragaszkodnak elhatározásukhoz, akkor inkább nem is nyitják meg holnap üzemeiket. Veszedelemnek tartják az ilyen napközi sztrájkot, az üzem épisége szempontjából is, mert

ilyenkor nyílik alkalom arra, hogy szélsőséges elemek izgatása által a nemzeti vagyonhoz tartozó gyári üzemekben kárt okozzanak.

A munkástömegek a legteljesebb nyugalommal fogadták a munkaadók elhatározását és bár szélsőségesebb elemek fel akarták használni az alkalmat izgatásokra, a nagy tömegek tökéletes fegyelmességgel viselkednek és bizalommal fogadták politikai vezetőjüknél azt a felhívását, hogy holnapi munkaszüneti napon őrizzék meg fegyelmességüket.

Természetes, hogy az államhatalom részéről is megtörtént minden intézkedés, ami a rendet és nyugalmat biztosítani fogja.

#### Tovább tart a fővárosi nyomdászsztrájk

A szakszervezetekbe tömörült szociáldemokrata nyomdai munkásság szerdán délután ismét foglalkozott a

helyzettel és arra az elhatározásra jutott, hogy

a nyomdászsztrájkot továbbra is fenntartja.

Ilyen módon tehát holnap, csütörtökön sem jelennek meg a reggeli és esti lapok. A nyomdai munkásság további magatartásáról hír szerint csütörtök délután újból tanácskozik.

#### Debrecenben is tüntetésre készülnek?

A debreceni szociáldemokrata párt vezetősége ma, csütörtökön délelőtt memorandumot nyújt át a városházán és ebből az alkalomból a kiszivárgott hírek szerint tüntetésre készülnek. A híreszteléssel kapcsolatban közli a m. kir. rendőrség, amely különben a rendbontó elemek megfékezésére minden előkészületeket megtett, hogy a város lakossága az esetleges tüntetés idején tartózkodjék a tömegbe való vegyülettől.

## SOROZATOS BOTRÁNYOKAT RENDEZTEK A SZOCIALISTÁK A HÁZBAN

### A kormány semmiféle terrortól nem riad vissza és minden lázítással szemben biztosítani fogja az ország rendjét

Károlyi Gyula gróf miniszterelnök erélyes válasza a szociálista deklarációra

Budapest, április 6.  
A képviselőház szerdai ülésén Puky Endre alelnök megnyitva az ülést, az elnöki előterjesztések után bejelentette, hogy Farkas István és Ulain Ferenc képviselők napirendelőtti felszólásra kértek engedélyt. A felszólásra azonban az enge-

délyt nem adta meg.  
— Halljuk Farkas Istvánt! — kiáltják erre a szociáldemokrata képviselők, akik mindeddig csendben ültek helyükön. — Miért nem adta meg az engedélyt? Hol a sajtóhóhér? Hol az elnök? — kiáltják mindegyre növekvő zajban.

#### Izgalmas szavazás a napirend előtti felszólásokról

Puky alelnök egyre rázza a csendet és az állandóan zajongók közül többeket rendreutasít. — Hiába! — kiáltotta erre Kabók Lajos — beszélni akarunk! Halljuk az elnököt, — hangzott egyre erősebben a kormánypárti oldalon. Puky alelnök szavait a nagy zajban nem lehetett érteni, csak annyit lehetett hallani, hogy Farkas István és Ulain Ferenc

napirendelőtti felszólásra irányuló kérelmet a Ház elé terjeszti és a plénum döntését kéri. Szavazásra tette fel a kérdést. Először azok szavaztak, akik az engedély megadása mellett voltak. A szociáldemokrata párt természetesen az engedély megadása mellett szavazott, velük szavazott a független kiscsapat, Fábian Béla és a pár-

tonkívüliek közül gróf Somssich Antal. Az elnök megszámláltatta a szavazatokat és kihirdette a szavazatok eredményét, amely szerint a Ház 42 szavazattal 26 ellenében nem adta meg az engedélyt az említett két napirendelőtti felszólaláshoz. A szociáldemokrata párt viharos lármával vette tudomásul a határozatot. Politikai uzsorások, sajtógyilkosok, politikai hamiskártyások és hasonló kiáltások közben a szociáldemokrata párt tagjai lassan kivonultak a tereméből, a Ház pedig megkezdte a napirenden levő uzsoratórvényjavaslat folytatódó tárgyalását.

Kelemen Kornél a szociálisták közbeszólásaira válaszolva kezdte meg beszédét. Inkább legyünk sajtógyilkosok, mint nemzetgyilkosok — mondotta. Ezután az uzsoratórvényjavaslatról foglalkozott és általános-

**A lap ára 10 fillér**

ságban elfogadta a javaslatot, majd egyes szakaszokkal foglalkozva, kérte, hogy az „üzletszerű uzsorások” fogalmát precízebben határozzák meg. Rámutatott arra, hogy az utóbbi időben újból elárasztották váltókkal a falu lakosságát. Nem becsületes ember az, aki ezeket a problémákat nem akarja becsületesen megoldani. (Helyeslés.)

Gál Jenő azt hangoztatta, hogy a gazdasági válságot sohasem lehet büntető rendelkezésekkel megoldani. Elismeri a javaslat jogi felfogásának helyességét és értékét, de azt hiszi, hogy az uzsorát nem lehet büntető rendelkezésekkel megszüntetni, éppen úgy, mint nem lehetett az árdrágítást sem annak idején. Szigorúsággal nem lehet elijeszteni az uzsorásokat. Különben is 1931. év első kilenc hónapjában alig 30 uzsoraseset fordult elő.

Jánossy Gábor: Az uzsorásoknak is elfogyott a pénzük!

Gál Jenő: Akkor nem érdemes ilyen konkrét esetekre törvényt hozni. Majd a rehabilitációs törvényjavaslatot sürgette. Visszatérve az előbbi tárgyhöz, hangoztatta, hogy büntetőparagrafusokkal nem lehet a gazdasági életet meggyógyítani. Ez a javaslat letöri a vállalkozási kedvet.

Kelemen Kornél beterjesztette ezután a közjogi bizottság jelentését a képviselőválasztók névjegyzéke kiigazításának egyszerűsítéséről szóló törvényjavaslatról. A Ház a javaslat tárgyalására kimondotta a sürgősséget, majd az elnök a vitát megszakítva, javasolta, hogy a Ház legközelebbi ülését holnap délelőtt tartsa a mai napirenddel.

#### A szocialisták deklarációja

Farkas István szólalt fel elsőnek a napirendhez és a szociáldemokrata párt nevében deklarációt olvasott fel.

Bevezető szavaiban azt hangoztatta, hogy a belügyminiszter intéz-

## A miniszterelnök erélyes válasza

Gróf Károlyi Gyula miniszterelnök azonnal felállt helyéről, hogy válaszoljon. A deklarációra néhány rövid észrevételt vagyok kénytelen tenni — mondotta.

**Az a beállítás, amelyet a deklaráció magában foglal, nem felel meg sem a tényeknek, sem a valóságnak, s a jóhiszeműségnek még a látszatával sem bír.**

(Ugy van, ugy van! Helyeslés a kormánypárton, a baloldalon viszont nagy zajjal fogadta a miniszterelnöknek ezt a kijelentését.)

Farkas István: Botozó csendőrt még egyetlen egyet sem vontak felülsségre!

Károlyi miniszterelnök:

**Nemcsak osztályellenes izgatás, hanem nyílt lázadásra való felhívás jelent meg sorozatosan a Népszavában és ha valami szemrehányást tehetnek a kormánynak, legfeljebb azt tehetik, hogy tulságosan soká türe ezt és nem lépett fel kötelességszerűen hamarabb, hogy megszüntesse ezt a veszedelmes játékot.**

Ujra nagy zaj tört ki a baloldalon. — A kormány játszik ilyen játékot, — kiáltja Farkas István a miniszterelnök felé.

Malasics Géza: Csendőr, mint politikai eszköz!

Károlyi miniszterelnök: A legelkesztetlenebb játéknak tartom politikai pártcélokra kihasználni az ország nehéz gazdasági helyzetét és a megélhetés nehézségeivel küzdő néprétegek természetes elégedetlenségét.

**Amennyire kötelessége a kormánynak mindent elkövetni, ami**

kedése, amellyel a Népszavát betiltotta, mélyen belevág a sajtósabadságba. A Károlyi-kormány fejleszteni kívánja a Bethlen-rendszer erőszakos módszereit. A kormány harcot indít a szociáldemokrata párt ellen és a párt felveszi ezt a harcot. Ezután felolvasta a deklarációt, amely többek között a következőket tartalmazza:

„A szociáldemokrata párt nevében tiltakozó szavunkat emeljük fel a Népszava betiltása miatt és az elvakultságtól sugallmazott intézkedés komoly cselekvésre készíti a munkásosztályt. A Népszava betiltása súlyos és végzetes lépés a kormány részéről. A Népszava nem tesz mást, minthogy felemeli szavát az üldözések ellen. Betiltásával a kormány provokálta a munkásosztályt, mert elnémitia egyetlen lapját és ezzel a politikai küzdelemnek is más, végzetesé válhat fordulatot adott. A kormánynak messzemenően rejtett politikai céljai lehetnek. Vádoljuk a kormányt azzal, hogy politikai szertelenségét erőszakos hatalmi eszközök igénybevételeivel akaria palástolni, hogy a hatalom diktatórikus kezelésére törekszik, hogy a kormány a teljesen burkolt diktatura helyett a nyílt diktatura veszedelmes fegyveréhez nyúl és önvédelmre kényszeríti a magyar népet, amelynek felidezéséért minden felelősséget a kormánynak hárítunk. Azzal fordulunk az ország dolgozó népéhez, hogy most a kormány következő cselekedeteivel szemben őrizze meg fegyelmességét és nyugalalmát. A kormányon a sor, hogy számot vessen politikájának következményével. A mi feladatunk és kötelességünk pedig, hogy a küzdelmet ellene még élesebbé, még nagyobbá és elszámoltabbá alakítsuk és győzelemre juttassuk.”

Teljes csendben volt mindenki, csak a szociáldemokratáknál hangozott el gyenge taps.

**a gazdasági helyzetet könnyítene, annyira kötelessége az is, hogy a lázítást megakadályozza.**

Farkas István: Az a kötelessége, hogy a törvényeket megtartsa!

Károlyi miniszterelnök: A törvények megtartását nem fogom a képviselő irtól tanulni.

**Semmiéle kiabálástól és terror-tól nem fogok visszaradni.**

A kormány megteszi kötelességét, hogy az ország rendjét biztosítsa, minden lázítással szemben él az összes rendelkezésre álló eszközökkel.

Hosszantartó tapsal és éljenzessel fogadták a miniszterelnök szavait a kormányt támogató pártok, a baloldalon pedig egyre fokozódott a zaj.

#### Izgalma vihart provokálnak a szociáldemokraták

— Rövid és hengegő volt a válasz! — kiáltotta Reizinger a kormánypárt felé. Egyre sürűbben röpökdtek a közbeszólások, amelyeket alig lehetett érteni. Berki Gyula és Farkas István kipirulva kiabálnak egymás felé.

— Maga kommunista! — kiáltja Berki Farkas Istvánnak.

Az elnök csak nagynehezen tudja a rendet helyreállítani, majd figyelmezteti a képviselőket, hogy őrizzék meg nyugalmaikat s a tárgyalásnak azt a színvonalát, amely méltó az országgyűléshez.

#### Hunyadi Ferenc gróf beszéde

Hunyadi Ferenc gróf az elnök napirendi indítványát fogadta el és bírálatai mondott a szociáldemok-

rata párt taktikájáról. Rámutatott arra, hogy

**„míg sok nyugati országban a szociáldemokraták a polgári társadalom örvé váltak, addig nálunk nyíltan és bevallottan ellenségei a polgári társadalmi rendnek.**

Természetes, hogy a polgári társadalomnak védekezni kell ez ellen. Ezután a Bethlen-rendszert kritizálta, a Bethlen-rendszer hibáit tudta be, hogy még ma is csak ott tartunk, hogy a szociáldemokraták el tudják hallgattatni az egész sajtót. (Nagy zaj a szociálistáknál.)

Kabók Lajos: Ennél többet is tudunk!

Hunyadi Ferenc gróf: Ne akadályozzák meg jószándékú emberek összefogását olyanok, akik előnyüket féltik ettől az összefogástól.

Berki Gyula Hunyadi felé: A hitbizományok! (Nagy zaj.)

#### A független kisgazdapárt deklarációja

Ulain Ferenc felolvasta a függet-

## A belügyminiszter nem engedélyezi a debreceni krematórium megnyitását

Petrovác Gyula a debreceni halottégető ügyében interpellált. Rámutatott arra, hogy Debrecen városának határozatában csupán ravalozó létesítéséről volt szó és a halottégető berendezését a belügyminiszteri jóváhagyás megtagadása ellenére létesítették. Ezután azt fejtette, hogy a halottégetést Magyarországon törvényhozási uton vezethetnék be.

A belügyminiszter válaszában megállapította, hogy elvileg a halotthamvasztást újabb törvényhozási intézkedés nélkül nem lehet megengedni. Fennálló törvényeink egyenesen akadályát jelentik a halotthamvasztásnak. Nincs olyan intézkedés azonban, amely elrendelné, vagy megengedné. A mai idő nem alkalmas arra, hogy ilyen súlyos véleményeltéréseket keltő kérdéseket tárgyaljanak. A krematórium létesítéséhez nem járult hozzá. A városnak pedig nem lett volna oka belügyminiszteri hozzájárulás nélkül a beruházásokat megtenni. Az interpelláló és a Ház a választ tudomásul vette.

Farkas Tibor a multkor, egyik nagyvásáron történt véres adóvégrehajtás ügyéről mondott interpellációt s kérdezte, hogy a belügyminiszter helyesli-e a karhatalomnak az incidens folyamán tanúsított magatartását.

#### A belügyminiszter leinti a fenyegetőző szocialistákat

A belügyminiszter válaszában hangsúlyozta, hogy minden visszélést meg kell torolni. Általánosítani azonban nem szabad, a baloldalon számtalanszor hangoztatják a

len kisgazdapárt deklarációját a Népszava betiltása tárgyában. A párt követeli a sajtóra vonatkozó kivételes rendelkezések megszüntetését és a sajtótörvény hatályának teljes visszaállítását. A független kisgazdapárt nem járulhat hozzá ahhoz, hogy valamely jogtalanságot az ország érdekének feláldozásával toroljanak meg. Ezután azt bizonyította, hogy a belügyminiszter eljárása törvénytelen, mert a betiltásra vonatkozó rendeletet 1922-ben hatályon kívül helyezték, azóta pedig törvényileg nem szabályozták ezt a kérdést. A belügyminiszter ezt az eljárást mesterétől, Bethlen István gróftól tanulta. (Nagy zaj.)

Herczegh Béla a szociálisták állandó zavargásai közben fejtette, hogy a kormánynak kötelessége volt eljárni a Népszava izgatásával szemben, mert nem lehet tünni, hogy még egyszer anarchiá legyen az országban. Majd az elnök napirendi javaslatát tette magáévá a Ház és áttértek az interpellációkra.

csendőri brutalitást. A szociáldemokrata párt programszerűen tüzte ki azt a feladatot, hogy mindenkit diskreditáljon.

— Nem fogjuk tünni, hogy pofozzanak! — kiáltja Esztergályos, ki egyedül ül a szociáldemokrata pársorokban.

**— Én pedig nem fogom tünni, — válaszolta hevesen a belügyminiszter Esztergályosnak —, hogy Önök még egyszer forradalmat csináljanak ebben az országban.** (Ugy van, ugy van, helyeslés.)

— Nem engedjük terrorizálni magunkat! — kiáltják Esztergályos felé.

A belügyminiszter ezután kijelentette, hogy az interpellációban felhozott konkrét panaszokat megvizsgálja és kérte, hogy választát tekintsek ideiglenesnek.

#### A népjóléti minisztérium megszüntetésének ügye

Özv. báró Orosdy Fülöpné interpellációja következett ezután, melyben kérte a miniszterelnököt, hogy tájékoztassa a közvéleményt a népjóléti minisztérium megszüntetése ügyében.

Károlyi miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy konkrét feleletet még nem tud adni ebben a kérdésben. A törvényhozás bölcs belátásától függ majd, hogy döntsön ebben a kérdésben akkor, amikor a kormány ilyen tárgyú javaslatot terjeszt a Ház elé. A Ház a miniszterelnök választát tudomásul vette.

Több kisebbjelentőségű interpelláció után az ülés háromnegyed 4 órakor ért véget.

## Anglia nem ad kölcsönt a dunai államoknak

London, április 6.

Jól értesült angol körök megjegyzéseiből némileg következtetni lehet az angol-francia megbeszélések hangjáról. Hangsúlyozzák, hogy Nagybritánia annyi pénzt helyezett már el Ausztriában és Magyarországon, hogy újabb kölcsönök nyújtása meglehetősen valószínűtlen. A pénzkölcsönzés szempontjából csak Franciaország jöhet szóba, Angol részről nem hajlandók a dunai államok rekonstrukcióját célzó semmiféle olyan tervhez hozzájárulni, amely Németország és Olaszország aktív együttműködése nélkül jönne létre. Angol részről híre jár továbbá, hogy a francia-angol megbeszélések során a háborús adósságok és jóvátételek kérdését is behatóan megtárgyalták. A lausannei értekezletől azt várják,

hogy „legalább is ami Európát illet, félreérthetetlen módon bejelentik a jóvátétel örökre való megszüntetését.” Alig remélhető, hogy Franciaország hajlandó lesz a lausannei értekezlet ilyen állásfoglalását támogatni anélkül, hogy ne igyekeznék más, főleg politikai téren előnyöket elérni.

**— A köztisztviselők fizetéscsökkenéséről szóló szerdai cikkünkbe a keső éjjel kapott értesülésből kifolyólag hiba csuszott be, amelyet a következőkben helyesbítettünk: Azokban az esetekben, ahol mindkét házastárs közszolgálatban áll, a kisebbik lakhér fog felére csökkenni és a fizetés csak az általános 3 százalékos csökkentés alá esik.**

## A Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara felterjesztése gazdasági helyzetünk megjavítása érdekében

Báró Vay László és vitéz Czeglédy Béla kiáltványa a miniszterelnök és a földmivelségi miniszter előtt

(A Debreceni Újság tudósítójától.)

A „Debreceni Újság—Hajdúföld” tegnapi számában jelentettük, hogy a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara agrártervezete, mely a mezőgazdaság talpraállítása érdekében nyolc pontba foglalta össze a gazdaközönség kívánságait, országsszerte a legnagyobb megértéssel és lelkesedéssel találkozik. A kiáltvány, amelyet báró Vay László főispán, mint kamarai elnök és vitéz Czeglédy Béla kamarai igazgató bocsátottak közre, a Tiszántúli gazdái körében mindenütt a legteljesebb helyeslést váltotta ki és pár nap leforgása alatt harminckétezen jelentették be csatlakozásukat.

A Kamara a kiáltványba foglalt kívánságokat felterjesztette gróf Károlyi Gyula m. kir. miniszterelnökhöz és Purgly Emil m. kir. földmivelségi miniszterhez. A felterjesztés szövege, mely ékesen dokumentálja, hogy a Tiszántúli első gazda-érdekvédelmi testülete a maga erkölcsi tekintélyének súlyával milyen országmentő hivatást tölt be, az alábbiakban foglaltatik:

Alulírott Kamara 10 éves fennállása óta mindenkor arra törekedett, hogy a magyar mezőgazdaság fejlesztését és a mezőgazdasági lakosság érdekeinek védelmezését a legjobban szolgálja. Érdekvédelmi munkájánál mindig óvakodott a tulajdonosoktól, az egyoldalúságtól és lehetetlen kívánságok hangztatásától. A gazdatársadalmat nem hangzatos frázisokkal, üres jelszavakkal közéletünkbe plántálásával, vagy más társadalmi osztály ellen uszításával véltük jogos érdekeink teljesüléséhez segíteni, hanem a nemzet egyetemes érdekeinek mérlegelése alapján állítottuk fel mindenkor méltányos kívánalmainkat. Sajnálatos kell megállapítanunk, hogy a letűnt évtized alatt, bár meggyőződésünk, hogy minden ily kívánalmainknak teljesítése nem csupán a magyar gazdatársadalomnak lett volna életbevágó érdeke, de egyben az egyetemes magyar nemzeti érdekeket is szolgálta volna, előterjesztéseink nem részesültek az illetékes tényezők által abban a figyelemben, amelyet a Kamara közönsége és ezen közönységet képviselő érdekképviselői intézmény egy agrárországban méltán elvárhatott volna.

Már 1930-ban, tehát két évvel ezelőtt az akkori m. kir. földmivelségi miniszter urhoz intézett felterjesztésünkben rámutattott a Kamara arra, hogy „a mezőgazdasági termények árának alacsonyossága miatt a magyar mezőgazdasági érdekelttség oly hatalmas összeget fizet rá, ami hozzávetőleges becslés szerint is meghaladja a magyar mezőgazdasági lakosság egy évi adószolgáltatását”.

A Kamarának ezen említett felterjesztése 1946—1930. szám alatt kelet s szövege szerint többek között alábbi megállapításokat tartalmazta: „Tekintetbe véve, hogy a Tiszántúli mezőgazdasági termelés már mintegy négy évre visszamenőleg minden évben veszteséggel zárul, érdekelttségünk oly mértékben eladósodott, jövődelme nem lévén, életfenntartását és termelését kölcsönpénzből fedezvén, hogy további hitelt legtovább meg az esetben sem vehetnék fel, ha erre a pénzpiacra lehetőség volna. Ezért most már egészen rövid idő kérdése, hogy kerületünkben a gazdálkodók több-

sége teljesen tönkremenjen, így keresetnélkülivé váljék, tehát mint adóalany megszűnjék. Tudomásunk szerint az ország más részeiben sem kedvezőbbek az állapotok, tehát az egész magyar mezőgazdasági lakosság oly fokú elszegényedés útján van, hogy változatlan viszonyok mellett egy-két év alatt közteljesítésre képtelenné válik. Az évek óta tartó mezőgazdasági válság a magyar mezőgazdaság csődjében kulminál, ami feltétlenül államcsődöt von maga után. A helyzet kétségbeesztően komolysága kényszeríti arra Kamaránkat, hogy a közgazdasági állapotok megváltoztatása érdekében számtalanszor előterjesztett kéréseinket mély tisztelettel megismételve, arra kérjük Nagyméltóságodat, hogy a kir. kormányánál a mezőgazdasági érdekelttség végpusztulástól megóvása érdekében a legsürgősebben intézkedéseket kieszakoztasson meg.”

De megjelölte a Kamara ezen felterjesztésében azokat a legégetőbb problémákat is, amelyeknek megoldása a helyzet enyhülését vonhatta volna maga után. Sajnos, a két évvel ezelőtti hangoztatott kívánságok nagy része ma is teljesületlen, sőt azóta, mint előrelátható volt, az agrárérdekek háttérbe szo-

rulása folytán csak rosszabbodott az általános gazdasági helyzet s elsősorban az agrártársadalom helyzete mindinkább tarthatatlanná válik.

A Kamara úgy véli, hogy ma már nemzeti létünk parancsolja, hogy a magyar mezőgazdaság tarthatatlan helyzetéből legrövidebb idő alatt kiemeltessék, mert a jelenlegi viszonyok mellett meddő küzdelem és a termelő alanyok biztos bukását jelentő a mezőgazdasági termelés továbbfolytatása. Ez a megfontolás készteti arra a Kamarát, hogy ismételt összefoglalja és Nagyméltóságod elé tárja azokat a legfontosabb gazdakívánásokat, amelyeknek legsürgősebben teljesítésétől várja a gazdatársadalom súlyos helyzetének enyhülését.

Mély tisztelettel jelentjük Nagyméltóságodnak, hogy a Kamara alább felsorolt pontokban összefoglalt kívánalmakat folyó évi március hó elsején kelt kiáltványban a Tiszántúli agrártársadalmával ismerette azokat a Kamara közönsége, tehát egy egész ország rész agrár-lakossága magáévé tette, minnek bizonyosságul mély tisztelettel felterjesztjük azon községek, egyesületek, körök, gazda- és földmivesszövetségek jegyzékét melyek március hó folyamán csatlakozásukat jelentették a Kamara kezdeményezéséhez. A Kamara igazgatóválasztmányának f. évi március hó 11-én megtartott ülésén hozott egyhangú határozatából, mély tisztelettel Nagyméltóságod elé terjesztjük ezen kívánságokat.

(A Mezőgazdasági Kamara ehhez csatolta a kiáltványt.)

## Debrecen magyar társadalma lelkesen készült Papp Gyula gör. katolikus parochus jubileumára

A Debreceni Újság—Hajdúföld legutóbb már jelentette, hogy vasárnap, április 10-én lesz Papp Gyula szentszéki tanácsosnak, a debreceni görög szertartású római katolikus egyházközönség köztiszteletben álló, érdemes parochusának negyedszázados lelkesi jubileuma. Ugyanekkor tölti be Papp Gyula debreceni lelkipásztorokodásának husz esztendősi évfordulóját is.

A jubileum alkalmából a görög katolikus egyház ünneplésben részesíti a kiváló főpapot, akinek ünnepléséhez csatlakozik a város egész hazafias polgársága is, amely mindenkor értékelni tudja azt a nagyarányú egyházi és nemzeti irányu-

tevékenységet, amely az eredmények hosszú sorozatával gazdagította egy a vezetése alatt álló parochiákat, mint a város magyar közéletét.

Az évforduló ünnepség vasárnap délelőtt 10 órakor lesz a görög katolikus templomban tartandó nagymise keretében, amelynek végeztével Papp Gyula szentszéki tanácsos pápai áldást oszt az egybegyűlt híveknek. Mint értesülünk, a görög katolikus egyházközönség hívei hála-juk jeléül megfestették a jubiláns portréját, amely Szép Károly festőművész és fényképész remekbeszűlt alkotása.

## Debrecen város minden intézkedést megtéve a pajzstetű elleni védekezésre

A gyümölcsfákat pusztító kaliforniai San José pajzstetű elleni védekezésről a földmivelségi miniszter szigorú rendeletet bocsátott ki. Vass Károly főjegyző a rendelet végrehajtásáról szerdán tett jelentést a polgármesternek. Vass főjegyző megalakította a védekezést ellenőrző helyi bizottságot, amelynek tagjai Pohl Ferenc kertészeti felügyelő, Vass Károly tb. főjegyző és Bodnár József aljegyző.

A Hatvan-utcai nyílt piacot, amelyen eddig gyümölcsfákat árusítottak, lezárták. Ehelyett azonban a Méliusz-tér 2. szám alatt jelölnek ki egy zárt udvart, ahol ezután gyümölcsfacsemeteket lehet árusítani. Természetesen az árusítás csak megfelelő ellenőrzés mellett fog folyni. A megvizsgált facsemetek után darabonként 2 fillér nyomtatványköltséget szednek. Ezenkívül

természetesen meg kell fizetni azokat a helypénzeket, amelyeket eddig is szedtek a Hatvan-utcai piacon.

Érdekes egyébként megemlíteni, hogy Szegeden már annyira el van terjedve a pajzstetű, hogy Szegedet a földmivelségi miniszterium lezáratta és ott egyáltalán nem szabad gyümölcsfacsemetét árusítani, illetőleg Szegedről nem szabad gyümölcsfacsemeteket szállítani.

## Prohászka és Társa

tüzifa és szénkereskedők Mester-u. 28. Ajánlanak csakis elsőrendű bükk, tölgy és akácfa hasábos és aprított állapotban, valamint fűtési szeneket a legolcsóbb napiárakon. Csakis elsőrendű tölgy és akácfa hasábsból aprítva 3.40 fillér mázsánként.

MÁRKÁS  
**NOR-COC**  
NŐI MŰ-  
SELYEM HARISNYA  
3.30 helyett 2.10  
BENYÁTS-nál.

## Imreh Dénest közjegyzővé nevezték ki

Budapest, április 6.

Az igazságügyminiszter Imreh Dénes dr.-t, a debreceni kir. közjegyző-helyettest Nagyállóba és Tápay Károly dr. mezőcsáti kir. közjegyző-helyettest Mezőcsátra kir. közjegyzővé nevezte ki.

## Aberle Raymond igazgatófőmérnök negyedszázados jubileuma

(A Debreceni Újság tudósítójától.) Szombaton, április 9-én lesz szonotödik évfordulója Aberle Raymond th. műszaki tanácsos, a Világítási Vállalat igazgatóhelyettese szolgálatának. Aberle Raymondot, aki nagy szaktudásával, sziklaszilárd magyar jellemével és uri egyéniségével a társadalom legszeleesebb rétegeinek érdemelte ki őszinte tiszteletét, jubileuma alkalmából sokan keresik fel szerencse kívánságaikkal.

A Világítási Vállalat központi irodájában szombaton délben tizenkét órakor ünnepség lesz Aberle Raymond tiszteletére, este 8 órakor pedig társasvacsorát rendeznek az Angol Királynő zöldtermében.

## Nyolvanhét pályázat érkezett a mélyfúrás hasznosításával kapcsolatos munkálatokra

(A Debreceni Újság tudósítójától.) A mélyfúrás hasznosításával kapcsolatos épületek és egyéb létesítmények elkészítésére a város versenyfolyamatot hirdetett, amelynek határideje kedden délelőtt járt le.

Jellemző a nagy munkanélküliségre, hogy a debreceni iparosok, vállalkozók óriási tömegekben nyújtották be ajánlataikat. Összesen 87 ajánlat érkezett a munkálatokra. A beérkezett pályázatok felbontását délelőtt Borsoss József műszaki tanácsos, vitéz Somogyi Rezső h. főszámvevő és dr. Reke Gusztáv th. főügyész jelenlétében kezdték meg. Az ajánlatfelbontáson annyi vállalkozó jelent meg, hogy megtelt velük a közgyűlési terem.

A versenyfolyamat eredményét valószínűleg ma, szerdán bocsátják a nyilvánosság elé.

## Súlyos kerékpárszerencsétlenség Debrecenben

(A Debreceni Újság tudósítójától.) Könnyen végzetessé válható kerékpárszerencsétlenség történt tegnap délelőtt Debrecenben. Nagy Imre műszerész, Csók-utcai lakos az utcán haladt kerékpárijával, amikor Balog István gazdálkodó négylovas szekereknek egyik lova kiugrott s a közelben bicikliző Nagy Imrét felborította. Nagy Imrét eszméletlen állapotban szállították be a klinikára, ahol megállapították, hogy agyrázkódást szenvedett. Állapota súlyos, de nem életveszélyes.

## Dr. Plósz Béla államtitkár előadása

A Déri muzeum előadótermében vasárnap délelőtt élénk érdeklődés mellett tartotta meg előadását dr. Plósz Béla államtitkár a földművelésügyi minisztérium lótenyésztési főosztályának főnöke a lótenyésztés és értékesítés időszerű problémáiról.

A hallgatóság soraiban megjelentek között ott voltak dr. Baltazár Dezső püspök, báró Vay László főispán, a Tiszántúli Mezőgazdasági Kamara elnöke, dr. Vásáry István polgármester, Dobó István ezredes, dr. Vargha Elemér polgármesterhelyettes, Surgóth Jenő m. kir. gazdasági főtanácsos, gazdasági főfelügyelő, dr. Nábráczky Béla várm. főjegyző, dr. Miszti Károly főügyész, dr. Veress Géza gazdasági tanácsnok, Czelloth János állategészségügyi tanácsos, Jóna István gazdasági egyesületi elnök, Balogh István gazdaköri elnök, Polgáry István gazdasági egyesületi elnök, Pásztor Ferenc lótenyésztési bizottsági elnök, Halász Miklós és dr. Hauser János gazdasági akadémiai tanárok, valamint a város közéletének számos előkelősége. Köztük a honvédtisztok sok tagja, nemkülönben a lótenyésztés iránt érdeklődő debreceni gazdak nagy számban. A hallgatóság a muzeum előadótermét teljesen megtöltötte.

Az előadás bevezetésül Jóna István gazdasági egyesületi elnök üdvözölte az illusztris előadót, vázolta a debreceni lótenyésztés sorsát, méltányolva azt az áldozatkész munkásságot, amelyet ezideig Debrecen város a lótenyésztés fejlesztése érdekében vállalt s különösen kiemelte, hogy a debreceni lótenyésztés ügyének az adott körülmények között kedvező megoldása s a további fokozottabb fejlődés feltételeinek biztosítása éppen dr. Plósz államtitkárnak köszönhető, kinek a részére a debreceni gazdaközönség háláját fejezte ki.

Dr. Plósz államtitkár elsősorban a bábolnai, kishéri és mezőhegyesi állami méneseket mutatta be mozgófényképen, magyarázó szavak kíséretében. Szakszerűen ismertette a ménesbirtokokon folyó okserű lónevelést, aminek köszönhető világszerte híres lótenyésztésünk alapanyagának: a tenyésztésnek a biztosítása.

Előadásában statisztikai adatokkal igazolta azt a megállapítást, hogy a gépjárművek előretörése fokozatosan lanyhul még a gépipari országokban is, mert a lófuvarozás általában sokkal olcsóbb s a lószükséglet emelkedőben van. Ha tehát ló anyagunk az exportáló államok lovainál különb, akkor kivételre számíthatunk.

Katonai szempontból szintén elvitathatatlan a lónak jelentősége s fontossága a modern harcászatban igen nagy a lovaságnak. Ismertette továbbiakban a földművelésügyi kormányzatnak a lótenyésztés-nívója emelése érdekében tett intézkedéseit, köztük a ménnek kötelező vizsgálatára, a tenyészkönyvek bevezetésére vonatkozóan tett rendelkezéseket, melyek mindegyike hasznos eredményt hozó, úgy a lótenyésztő gazdára, mint a közre nézve.

Bejelentette a hallgatóságnak, hogy a lóanyag minőségének megjavításán tett intézkedéseken kívül folyamatban vannak az intézkedések a külföldi piacok megszervezése érdekében is s a magyar lótenyésztésnek a meginduló keresletet fejlődő tenyésztésével felkészülve kell bevánnia.

A mindvégig komoly érdeklődéssel kísért előadásért Pásztor Ferenc lótenyésztési bizottsági elnök mondott köszönetet.

Lapunkat támogatja,  
ha hirdetőinknél vásárol.

## A forgalmi adó-ügyet ismét közgyűlés elé terjeszti Debrecen város

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
A város közgyűlése még a költségvetés tárgyalása kapcsán felterjesztéssel fordult a belügyminiszterhez és kérte, hogy a város elmaradt forgalmiadó bevételeinek pótlásáról gondoskodjék. A forgalmiadó bevételek nemcsak a gazdasági válság miatt apadtak le, hanem azért is, mert bizonyos cikkekre bevezették a fázis-rendszert és ezek után a cikkek után nem Debrecenben, hanem a gyártási helyen adóznak. Az állam azonban a fázisrendszeri adózás alá vont cikkekből befolyó adót nem

osztotta fel a városok között, hanem az állam részére tartotta meg.

Debrecen város legutóbbi felterjesztésére a miniszter most azt válaszolta, hogy a kérelmet nem teljesítheti. A polgármester ezzel szemben kijelentette, hogy a forgalmiadó ügyét újból a közgyűlés elé terjeszti. A fennálló törvények értelmében ugyanis a forgalmiadó bevételek a városokat illetik és a városi Speyer-kölcson fedezetére vannak lekötve. A forgalmiadóból befolyó jövedelmeket tehát az állam jogtalanul tartja meg a maga részére.

## Humoros adócsalási ügy, amelynek vádlottja Debrecen város

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Tudvalévő, hogy a pénzügyminisztérium rendeletet adott ki, amelyben kimondotta, hogy a központi fűtéses házak tulajdonosai a lakóktól beszedett központi fűtési díj után tartoznak a forgalmi adót leróni. A város felterjesztéssel élt a rendelet ellen és arra hivatkozott, hogy a város bérházaiban a központi fűtés után csak a tényleges

bekerülési költségeket számítják fel és azokat nem a lakbérrel szedik be. A pénzügyminisztériumból most leirat érkezett, amely szerint ez az eljárás adócsalást képez. Fel is szólították a várost, hogy 490 pengő eltitkolt adót fizesse be.

A polgármester utasította a főügyészt, hogy ezt a határozatot apellálja meg.

## Bodnár János professzor vegyelmezése szerint a debreceni hőforrás vize pótolja a Málnási-, Salters- és Bikszáti-vizeket

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
A szerdai tanácsi értekezleten Zöld József főjegyző bejelentette, hogy a gróf Tisza István-Tudományegyetem orvos vegytani intézet igazgatója, dr. Bodnár János egyetemi professzor beküldötte a debreceni mélyfúrás vizének vegyelemzését, amely most már a végleges adatokat tartalmazza.

A szakvélemény szerint a debreceni hőforrás vize fizikai tulajdonságai és kémiai összetétele alapján alkalikus, konyhasós, jódos é brómos hévviz. A szagtalanított víz palackozva és szénsavval telítve a Málnási, Bikszádi és Salters ásványvizek pótlására szolgálhat.

A víz állandó hőfoka 65 Celsius fok. A vegyelemzés megállapításai szerint 1000 gramm, vagyis egy liter vízben a következő vegyi anyagok találhatóak.

Kalciumchlorid 0.08676 gramm, Nátriumchlorid 2.83502 gramm, Nátriumbromid 0.01181 gr., nátrium-

jodid 0.00321, lithiumchlorid 0.00123, Ammoniumchlorid 0.00242, nátriumhydrocarbonát 2.25576, nátriumcarbonát 9.13038, nátriumsulfát 0.01982, — calciumhydrocarbonát 0.07125, magnéziumhydrocarbonát 0.00000%, alumíniumchlorid 0.01607, metaborsas 0.0090, metakovasav 0.05006, organikus anyag 0.00248.

Összesen tehát 5.55990 gr. anyag van a debreceni mélyfúrás melegvizének minden 1000 grammjában.

Ez a kitűnő vegyi összetétel a laikusok előtt is bizonyosság lehet arra, hogy a debreceni hévviz kitűnő, gyógyító tartalmu anyagokat tartalmaz. Különösen a gyomorsav-túltengésben szenvedők használhatják jó eredménnyel.

A városi szeszüzlet mihamar megkezdje a gyógyvíz palackozását és forgalomba hozatalát. Jellemző a víz iránti nagy érdeklődésre, hogy a szeszüzletet máris valósággal megrohanta a közönség és mindenki gyógyvizet akar szerezni. A szesz-

üzlet természetesen csak akkor kezdheti meg a hévviz palackozását, ha az erre vonatkozó tervek keresztülmennek az illetékes fórumokon.

Értesülésünk szerint a hőforrás vizét a város igen olcsó áron akarja forgalomba hozni, hogy a megtalált kincs áldásaiból mindenki részesülhessen.

A víznek rendkívül kellemes íze van s bor mellé is, mint üdítő víz igen jól használható.

## FŐISKOLA

Megjelent az Új Vetés  
harmadik száma

A Turul Szövetség debreceni kerületének röpirata már harmadikban jelenik meg ebben az évben és állítja egyre nagyobb erővel a közvélemény elé az ifjúság ügyét. A mai napo megjelent harmadik számban dr. Hankiss János egyetemi tanár az ifjak és az öregek közti összefogás feltételeiről ír ragyogó stílusú cikket. Dr. Tóth László az ifjúság állásfoglalását szövegi le. Budapesti diákvezérek közül ez alaklommal Gedényi Mihály és Tharnói Kostyál László cikkeit olvashatjuk. Érdekes cikkeket írtak még Zilahy-Szabó Álmos, Szakácsy János, verseket Bakó Elemér és gróf Haller Gábor. Ezenkívül több más cikk és hír élénkíti a rendkívül jól szerkesztett röpiratot.

## Hangverseny a ref. főgimnáziumban

A debreceni református gimnázium zenekara, ének-kara és a kollégiumi Kántus április 9.- és 10.-én délután 3 órai kezdettel a ref. gimnázium tornacsarnokában vizsgahangversenyt tartanak. Műsor: 1. Gounod: Faust opera nyitánya. Gimnáziumi zenekar. 2. Megnyitó beszédet tart: Dr. Sz. Kun Béla a Kántus felügyelő tanára. Vasárnap dr. vitéz Bessenyei Lajos gimnáziumi igazgató. 3. Verdi: „Aida” opera I. felvonás finále. Kántus, gyermekkar, zenekar. 4. Szavai: Tantó Sándor teológus. 5. Huber K.: Fohász, Kántus. 6. Mascagni: Parasztabeszűlethől Intermezzo sinfonico, Zenekar. 7. Szigethy Gy.: Riadó. Gimnáziumi vegyeskar, zenekar. 8. Szavai: Molnár Ferenc teológus. 9. Gounod: Faustból a Katonák kara. Kántus, zenekar. 10. Mozart C-dúr szimfónia III. tétel. Zenekar. 11. Vizsgaváltozat: Kállay Imre teológustól. 12. Bihari J.: Hadik öbester nótája. Zenekar. Vezényel: Szigethy Gyula.

## Külön villamosvonatok az április 10-én Debrecen-Budapest között! „Filléres gyorsvonathoz”

A HÉV igazgatósága értesíti az utazóközönséget, hogy az április 10-én reggel 6 óra 29 perckor Budapestre induló és onnan április 10. és 11-ike közötti éjjel visszaérkező „Filléres gyorsvonathoz” úgy a fő-, mint az összes mellékvonalakon külön közvetlen csatlakozó villamoskocsikat közlekedtet azok részére, akik a Városi Menetjegyjében a villamosjegyüket előre megváltják és ott a villamosjegy átvételkor közlik, hogy melyik vonalon fognak fel-, illetve leszállani.

A mellékvonalakon közlekedő külön villamoskocsik is egészen a MÁV. pályaudvarig, illetve a MÁV. pályaudvartól fognak közlekedni, úgyhogy azokról átszállani nem kell.

A külön villamoskocsiknak a végállomásokról való pontos indulási idejét az április 9-én megjelenő lapokban fogjuk közölni. Debrecen, 1932 április 5. Az üzletigazgatóság.

## A debreceni hőforrás vize

## Margit-fürdőben

teljesen tisztán, idegen víz hozzáadása nélkül

orvosi felügyelet alatt 38—40 C° fokra lehűtött állapotban, állandóan frissen és tisztán áll a közönség rendelkezésére.

A hőforrás vize úgy külön a nők, mint külön a férfiak által egész nap csak a Margit-fürdőben használható.

Fürdőjegy ára a Margit-fürdő pénztáránál . . . . . P 1.—

Villamoson oda- és visszautazásra érvényes P 1-20 fürdőjegy (minden villamoskalauznál váltható)

### Ferő a villamos egységárok felemelésére

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
A város három és félmillió pengős kölcsöne, amelyet két évvel ezelőtt a világítási vállalat kibővítésére vettek fel, lejárt és azt április 5-én prolongálták.

A kölcsön meghosszabbítását bejelentik a közgyűlésnek is. Ezzel az ügyben kapcsolatban — értesülésünk szerint, melyet egyelőre fenn tartással közlünk — Ary Lajos főszámvéveő olyan értelmű javaslatot terjesztett a polgármester elé, hogy a kölcsön törlesztésére szükséges pénzüsszeget a villamos és gáz egységárok minimális emelése után lehetne előteremteni.

Lehetetlennek tartjuk, hogy a városi közgyűlés a mai viszonyok között akár csak a legminimálisabb egységáremeléshez is hozzájáruljon, mert kétségtelen, hogy a fogyasztók a jelenlegi terheket is nehezen bírják.

### Fazakas Sándor professzor előadása a Munkásotthonban

(A Debreceni Újság tudósítójától)  
Vasárnap a Munkás Otthonban dr. Fazakas Sándor tanár szemészeti előadást tartott a munkásoknak, nagy érdeklődés mellett. Azokról a szembetegségekről szólt, amelyek a büzös, füstös műhelyekben kap meg az ember. Vagy ott, hol a világítás sok vagy kevés. A sötét terem éppen olyan veszedelmes, mint a vakító ivilámpa, vagy az orvosi rendelő kvarcfénye. A félhomály pluszmunkát jelent a szemnek és agyvelőnek, az éles fény ellen pedig szemüveggel kell óvni magunkat. A fizikai munkásnak legnagyobb veszedelme azonban a sűrűlés. A behullott idegen test roncsolhat, de fertőzhet is. Minél nagyobb darabról van szó, annál nagyobb a baj és a másik szem is reá mehet. Főzésznel, faszilánkolásnál sem ártana a védő pápaszem.

A közönség kívánságára Fazakas tanár még a szemüvegről is beszélt. Érdekes adatokat sorakoztatott fel. Amikor felfalálták, valóságos szenzáció volt, aki szemüvegesen jelent meg, azt jobban megbámulták, mint azt, aki ma hydroplánon utazik. Festők képeiknek azzal akartak érdekességet adni, hogy hőseiket szemüveggel ábrázolták. Mózes, Pythagorást szemüveggel festették meg, sőt van egy középkori festmény, amely Leonardo da Vinci iskolájából került ki s amelyen a gyermek Jézus a nevelőapjának szemüvegével játszadozik. A szemüveg használatára nézve is az ellentétes végletekben mozgott az emberiség, mint másban is. A régiek húzódoztak tőle, csunya ékszernek tartották. Ma divatba jött a szemüveg. A divat hóhortja megkegyelmezett neki. De vigyáznunk kell, hogy ne essünk itt is hibába. Mi sem természetesebb, minthogy meg kell kérdeznünk a szakembert, aki akkor rendel üveget, amikor az valóban kell. De ne kerítsünk üveget vásári bódében, házalótól, vagy a zsigogón, ahol mindenütt tessék-lássékra megy a bolt. Mert hiszen legdrágább kincsünket a lélek tükrét dobjuk oda prédának. Pedig jaj annak is, aki nem nézheti nyitott szemmel a világot.

A zamatos székely nyelven elhangzott előzetes, de annál tartalmasabb előadásért percekig tapsolt a közönség Fazakas tanárnak.

## Ólmos

vesz lapunk nyomdája  
József kir. herceg-utca 16. szám.

## Dr. Láng Nándor professzor nem szavazta meg a krematórium létesítéséről szóló közgyűlési határozatot

### Nyilatkozat dr. Vásáry István polgármester egy kijelentésével kapcsolatban

A krematórium ügyében az egyik fővárosi liberális újság tudósítója előtt hosszabb nyilatkozatot tett dr. Vásáry István polgármester. Ez a nyilatkozat nagyjából azt tartalmazta, amiről már mi is tájékoztattuk olvasóinkat. Van azonban személyi vonatkozása is nyilatkozatának, amennyiben polemizál a hercegprímás husvétii prédikációjával s személy szerint megemlíti Láng Nándor dr. egyetemi tanár nevét, akiről az újságíró állítása szerint azt a kijelentést tette, hogy „az 1931. május 6-án megtartott közgyűlésen, amikor is névszerinti szavazással egyhanguan hozott határozat rendelkezett a krematórium megépítéséről, — igen járult hozzá dr. Láng Nándor egyetemi tanár ur, aki most deklarációt tesz salátá határozata ellen...”

Ebben az ügyben dr. Láng Nándor egyetemi tanár a Debreceni Újság—Hajdúföld munkatársa előtt a következő nyilatkozatot tette:

— Ismerőseim felhívták figyelmemet Vásáry polgármester urnak a szóban forgó fővárosi radikális ul-

ságban megjelent nyilatkozatára, a melyre nem is reflektálnék, ha a polgármester ur nem tett volna rólam bíráló megjegyzést. Ez a megjegyzés sehogyansem sikerült. A polgármester ur itt egy érthetetlen, végzetes tévedésnek esett áldozatul. Én szavazatommal a krematóriumot sohasem támogattam, az 1931. május 6-i közgyűlésen sem. Azon nem is vettem részt, nem is vehettem részt, mert nem voltam akkor Debrecenben, hanem édesanyám betegágyánál időztem Fehértemplomban.

— A kezeim között lévő 201.506—1931. sz. utlevelem tanúsítja, hogy a belacrkvai (fehértemplomi) jugoszláv rendőrhatalóság jelentkezésemet május 1-én bejegyezte, távozásom pedig ugyanazon rendőrhatalóság pecsétjének igazolása szerint május 9-én történt. Különböző barátaim és hallgatóim tudják, hogy én akkoriban távol voltam Debrecenből s csak május 13-án érkeztem vissza. Ilyenformán teljesen érthetetlen előttem, hogyan tehette rólam a polgármester ur ezt a nyilatkozatot.

## Oriási érdeklődés a vasárnapi katolikus sajtónap iránt

### Ragyogó műsor fővárosi és helyi szereplőkkel Csekonics Iván lesz a sajtóünnepély szónoka

(A Debreceni Újság tudósítójától)  
Hirt adtunk már róla, hogy vasárnap, április 10-én nagyszabású sajtónapot rendeznek a debreceni hitbuzgalmi egyesületek, amelynek ügyében az elmúlt héten népes értekezlet is volt már a piarista reálgimnázium dísztermében. A tevékenység már eleven tempóban halad, a sajtónap híre elterjedt már az egész városban, amiben nagyrésze van annak is, hogy az esti sajtóünnepély műsorán országosan ismert és becsült nevek szerepelnek.

A sajtónap első eseménye a sajtómise lesz, amelyet déli háromnegyed tizenkettőkor Baranyay Lajos kormányfőtanácsos, vezérigazgató fog celebrálni. Evangélium után rövid szentbeszédet mond. A szentmísen közre-

működik a Szent László Dalegylet Vegyeskara is, amely Kollwenz Rezső karnagy dirigálása mellett az egyházi muzsika klasszikusainak alkotásából ad elő különböző részleteket.

Déli tizenkét órakor érkeznek meg a sajtóünnepély fővárosi szereplői, akiket a vasuti állomásnál ünnepélyesen fogadnak. Dr. Láng Nándor egyetemi tanár, az egyházközösség világi elnöke és vitéz Kolosváry-Borcsa Mihály főszerkesztő üdvözlök a Központi Sajtóvállalat Debrecenbe érkező gárdáját.

Délután 6 órai kezdettel lesz az Arany Bika dísztermében az a nagyszabású sajtódelután, amely gerince az egész sajtónapnak. A rendezőségtől okos meglátás volt, hogy pódiumra léptet kiváló helyi értékeket is, akiknek szereplése városzerte érdeklődést

kelt mindenkor. A sajtóünnepély műsora a következő:

1. Énekel a piarista reálgimnázium énekkara, vezényel Kollwenz Rezső karnagy.

2. Megnyitót mond Ruffy-Varga Kálmán dr. felsőházi tag, a gazdasági akadémia igazgatója.

3. Verseiből felolvas Lendvai István író, v. országgyűlési képviselő, az Új Nemzedék munkatársa.

4. K. Voith Ilonka operaénekesnő és Lauris Lajos, a m. kir. Operaház tagjának duettje, (Aida Rhadames börtönduettje, Troubadour álomjelene.) Zongorán kísér Ferencsik Otto, a m. kir. Operaház karnagya.

5. Az ismeretlen nagyhatalom, Beszéd, mondja gróf Csekonics Iván ny. rendkívüli követ, meghatalmazott miniszter, országgyűlési képviselő.

6. Liszt Nándor dr. író, tb. szolgabíró humoros felolvasása.

7. A mi műhelyünkben, Felolvasás, Dr. Tóth László, a Nemzeti Újság főszerkesztője.

8. Csajkovszky: Lenzsky dala az Enyegén Eugenből, Puccini: Aria, a Gianni Schicchi-ből, Lavotta: Mea culpa, előadja Lauris Lajos, zongorán kísér Ferencsik Ottó karnagy.

9. Himnusz, éneklé a Szent László Dalegylet vegyeskara.

A sajtóünnep után, pontban 8 órai kezdettel az Angol Királynő zöldtermében társasvacsera. Ekkorra a műsorszámok leperegnek.

A rendezőség a belépődíjakat úgy állapította meg, hogy a mai nehéz viszonyok között is könnyűszereplő részt tudjon venni akárki. Helyi árak: I. r. ülőhely (I—X. sorban) 1 P. II. r. ülőhely, a többi sorokban és az erkélyen 50 fillér, Páholyülés az első hét páholyban 1 P., a többi páholyokban 80 fillér, Amint látható, a belépődíjak olyan minimálisak, hogy mindenki számára lehetővé válik a sajtóünnepélyen való megjelenés. A rendezőségnek csak az a szándéka, hogy a terembér és egyéb felmértűző kiadások költségeit előteremtse.

A társasvacserán való részvételre is bocsátott ki jegyeket a rendezőség. 1 P. 50 fillér egy ilyen vacsorajegynek az ára, amellyel a bankett alkalmával a menü árát ki lehet fizetni. Természetes, hogy azok is résztvehetnek a banketten, akik ilyen vacsorajegy nem váltanak ki előre, tekintettel azonban arra a meglepő érdeklődésre, amely nemcsak az előadás, de a társasvacsera iránt is megnyilvánul, tanácsos a vacsorajegyeknek idejében való kiváltása.

A sajtóünnepre szóló jegyek Antalfynál, vagy Springernél kaphatók, a társasvacsera jegyei a Katolikus Függetlenség szerkesztőségében.

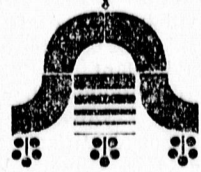
### 411 bűnügyben nyomozott a múlt hónapban a debreceni rendőrség

(A Debreceni Újság tudósítójától.)  
Sághy Lajos rendőrfőtanácsos a közigazgatási bizottság keddi ülésén a közrendészeti viszonyokról számolt be. Jelentése szerint márciusban Debrecenben 189 lopás és 14 öngyilkosság fordult elő. Ezek közül három végződött halállal. A helyi keletkezési bűnügyek száma 411 volt.

Óry István a jelentéssel kapcsolatban szövéttette, hogy a vásároknál egyre terjed az úgynevezett „itt a piros, hol a piros” nevezetű szerencsejáték, amelynek segítségével a jóhiszemű emberek egész tömegét fosztják ki. Kérte, hogy a kapitányság vezetője sürgősen tegyen intézkedéseket és lehetőleg polgári ruhás detektívekkel figyeltesse a kártyásokat.

Sághy Lajos főtanácsos a felszólalásra azt válaszolta, hogy minden intézkedés megtörtént eddig is az ellenőrzésre és már több kártyást szigorúan megbüntettek.

## Nagy tavaszi csillárvásár



a Világítási Vállalat városi üzletében, a Batthyány utcai városi bérpalotában  
Tekintse meg dus raktárunkat!

Tájékoztató árak:

1 darab 4 lánгу csillár a helyszínen felszerelve 17 Pengőtől  
1 darab 3 lánгу csillár a helyszínen felszerelve 16 Pengőtől  
1 darab 1 lánгу ampolna a helyszínen felszerelve 9 Pengőtől  
Szebbnél szebb éjjeliszekrény lámpák . . . . 8 Pengőtől

Csupa márkás áru, a legszebb kivitelben. Szenzázios újdonságok: Villamos seprő, főzők s vasalók havi részletre

**Debrecen sz. kir. város világítási vállalata.**

# Hírek

1932. április 7. Csütörtök.  
Prot. Herman. Kath. B. Herm.

Ma a következő gyógyszertárak tartanak éjjeli szolgálatot:

„Aranyangyal” Bánó Andor Piac u. 50. „Nap” Tolvaj Imre Piac-u. 1. „H. Rákóczy” Arany S. A. örökösai Széchenyi-u. végén. „Bocskay” Jászóvi József Cegléd-u. 22. „Tisza” Lónap Aladár Magoss György-tér 9.

## Előfizetőink figyelmébe

A legnehezebb gazdasági viszonyok közt teljesített munkánkban kérjük tisztelt előfizetőink jóindulatú támogatását. Tekintettel arra, hogy a lap előállítására tetemes költségeket emészt fel, kérjük az esedékes, vagy elmaradt előfizetések sürgős befizetését. Postatakarékpénztárral befizetésű lap száma 2478.

Kérjük továbbá, hogy a lapunk által képviselt nemzeti gondolat terjesztésében új előfizetők szerzésével levekezzenek közreműködni, hogy egyesült erővel állhassunk ellent a nehéz viszonyok közt megvilátozó romboló erőknél.

Tisztelettel:  
Szerkesztőség és Kiadóhivatal.

## ID. PAPLER FERENC

A debreceni magyar polgártársadalomnak egyik köztisztelőben álló, puritán jellemű alakja dőlt ki az élők sorából, Id. Papler Ferenc, a népszerű „Feri bácsi”, akinek markáns egyénisége hosszú évtizedeken keresztül összeforrotta a debreceni, hajdumegyeyi és bihari közélettel, nyolevankét éves korában, haldoklók szentségeinek ájtatos felvétele után meghalt. Sziklaszilárd magyar jelmeze s színtefoglalomná vált katolikus hitbuzgó-sága mindenütt a legnagyobb tiszteletet és megbecsülést vívta ki nevének. Egyike volt a régi becsületes magyar kereskedőknek, aki szívélves, őszinte modorával, nemzetét, családját és hivatását szolgáló feddhetetlen karakterével ragyogó példaképe volt kortársainak is.

Id. Papler Ferenc 1850. július 17-én született Derecskén, Bihar vármegyében. 1875. november 17-én vette nőül Angyalos Irmát, Angyalos Mihály volt szenátor leányát, akivel azóta a legboldogabb családi életet élte. Házasságuk mindvégig vallásos, zavartalanul kiegyensúlyozott volt.

Id. Papler Ferencet özvegyén, hat gyermekén, tizenkét unokáján és négy dédunokáján kívül kiterjedt család gyászolja. A porig sujtott családor, amelynek minden tagja nagy megbecsülésben áll Debrecen hazafias polgársága körében, a jóbarátok és ismerősök seregétől keresik fel szívbeli jövő, őszinte részvétinyilatkozatukkal.

A Papler család mély gyásszal jelenti, hogy id. Papler Ferenc április 5-én 82 éves korában elhunyt. A megboldogult földi részének beszentelése április 7-én délután 4 órakor lesz az Iskola-utca 1. számú háznál, temetése a Szent Anna-utcai temetőben. Az engesztelő szentmise áldozat április 8-án fél 9 órakor fog bemutatni. Az elhunytat özvegye, gyermekei, a Papler, Horváth, Sinka családok és kiterjedt rokonság gyászolja.

## Lopás gyanúja miatt letartóztattak egy debreceni péksegédet

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A múlt év őszén Antal Miklós debreceni péksegéd az egyik korcsmában hazárdjátékot folytatott több ismerőseivel. Hol a piros, itt a piros volt a játék és Antal alaposan megszedte magát. Közben azonban a társai azt is észrevették, hogy a zsebükől még az a pénz is eltűnik, amely nem szerepelt a játék alkalmával. Gyanút fogtak és a gyanú Antal Miklós ellen irányult. Amikor pedig Antal úgy gondolta, hogy már alaposan összeszedte magát, kiment a korcsmából és az uton talált egy gazdátlan kerékpárt, amelyre felkapott és elkarikázott Hajduhadházra. Közben több feljelentés érkezett ellene és a rendő-

ség rádióközlést adott ki. Budapesten március végén elfogták Antalt, akit lekísértek Debrecenbe és itt a hatóság tizenöt napi elzárásra ítélte tiltott szerencsejáték miatt.

Együttal áttették az ügyet az ügyészséghez is, amely viszont a biciklilopás miatt lopás büntetése címén indította meg a bünyvádi eljárást Antal Miklós ellen. Dr. Csáky János vizsgálóbíró hallgatta ki Antalt, aki elmondotta a vallomásaiban, hogy a pénzt nem lopta, hanem a szerencsejátékon nyerte. A biciklilopással kapcsolatban nem tudott semmi elfogadható magyarázatot adni. A vizsgálóbíró végül is kihirdette előtte az előzetes letartóztatásáról szóló végzést.

### IDŐJÁRÁS:

A debreceni Egyetem Földrajzi Intézete jelenti április 6-án:

A nyugati hideg levegő behatolásával az időváltozás nálunk is végbe ment. Az időfordulat az éjszaka folyamán ment végbe, de itt a viharos lökésű nyugati szél és erősebb lehűlésen kívül más hatást nem váltott ki. Az ország nyugati részein azonban voltak zivatarok, sőt jégeső is, a zivatarok a tegnap esti órákban csak a rádió élvezetében zavarták meg annak hallgatóit a szokáttalul erős légköri kisülésekkel.

Az égbolt napközben is erősen felhős volt, de csak a kora délutáni órákban esett jelentéktelen mennyiségű csapadék. A hőmérséklet nívója tegnap óta majdnem 10 fokkal süllyedt, mai legmagasabb értéke már csak a 15 fokot közelítette meg, az esti hőmérséklet pedig a tegnapi 18.6-tal szemben csak 9.2 fok volt.

A légnyomás a múlt éjszaka óta emelkedik, a tenger színére redukált értéke reggel 754.0, este 766.6 mm. volt.

Erősebb éjjeli lehűlés után holnap még változó felhőzet mellett hűvös idő várható, esőre legfeljebb jelentéktelen mennyiségben számíthatunk.

— **Bíró József tüzoltó kintüntetése.** Bíró József debreceni tüzoltó, aki 25 év óta példabó szorgalommal és hűséggel szolgálja a debreceni tüzoltóságot, a polgármester 25 éves jubileumi királyi díszemre terjesztette fel.

— **A Mester-utcai egyházzrész tanácsosai az egyház Kálvin-téri tanács-termében csütörtökön este 6 órai kezdettel szeretetvendégséget rendeznek, melyre szívesen látják a hivatelt. A szeretetvendégség keretében dr. Szeremley Béla, az egyházzrész gondnoka fáradozásának eredményeképpen nagy sikerűnek ígérkező műsor kerül lebonyolításra. A műsor keretében, melyen a kollégiumi kántus is szerepel, az egyházzrész leánykara elő fogja adni azokat a 16. századbeli egyházi énekeket, melyeket dr. Nagy Sándor, a kollégium anyakönyvtárában mostanában fedezett fel. Ezek a nagybecsű, régi egyházi énekek nyomtatásban még eddig sehol nem jelentek meg és először az egyházzrész szeretetvendégségén csendülnek fel ezek a 16. századbeli énekek.**

— **Német szakemberek vizsgálják meg a debreceni téglagyárat.** A város már többször kérte a külügyminisztériumot, hogy ajánljon olyan külföldi szakértőt, aki a Klinker téglagyártás terén elsőrendű szakember, mert ezzel akarják megvizsgáltatni a szerencsétlenül járt debreceni Klinker-gyárat. A külügyminiszter most végre három szakértőt is ajánlott. Valamennyien német szakemberek. A polgármester szerdán már intézkedett is, hogy ezekkel a szakférfikkal közvetlenül érintkezésbe lépjen a város-

### ANYAKÖNYVI HIREK:

**Házasságok:** Sánta István fm.—Tóth Róza, Bodnár István ny. váltókezelő —Kovács Mária.

**Születések:** Kovács István npszs. fia András, Filep András cipészsegő leány Irén, Hosszu Gábor fm. fia József.

**Halálozások:** Erdei Györgyné Tóth Eszter ref. 66 éves, Uszó-u. 16. Honig Emil izr. 64 éves, Vár-u. 7.

— **A Speyer-kölesönnel kapcsolatos rendelet a közigazgatási bizottság előtt.** A belügyminiszter tudvalevőleg körrendeletet adott ki, amelyben megtiltotta a városoknak, hogy a Speyer-kölesön kötvényeit, amelyek árfolyama harmadára csökkent, összevásárolják. A polgármester kijelentette, hogy ezt a rendeletet, — amely súlyosan érinti a város érdekeit — a közigazgatási bizottság elé terjeszti.

— **Az orvosegyesület ülése.** A debreceni orvosegyesület április 7-én csütörtökön délután 6 órakor a belklinikai tantermében tudományos ülést tart. Társorozat: bemutató: Pongor Ferenc: „Spontán rekeszbénulás.” Előadás: Geszli József: „Koch Róbert és a tuberculozis leküzdése.” Az ülés pontosan 6 órakor kezdődik.

— **Nem parkirozzák a klinikák keleti oldalán levő erdőrészt.** A városi kertésztervbe vette, hogy a klinikák keleti oldalán levő erdőrészt parkirozni fogja. Kiderült azonban, hogy ennek költsége 4000 pengő lenne. — Ezért a parkirozás tervét egyelőre elajították, de a fásítást rövidesen megkezdik.

— **A MÁV. Zeneegyesület közgyűlése.** A Magyar Királyi Államvasutl Alkalmazottak Debreceni Zeneegyesülete április 17-én, vasárnap délelőtti 11 órakor Debrecen állomás zenetermében (Mavosz Otthon) tartja ezévi közgyűlést az alábbi tárgysorozattal: 1. Évi jelentés, 2. Zárszámadás, 3. Költségleírászat, 4. Határozathozatal a felmentés iránt, 5. Tisztikar választása, 6. Esetleges indítványok.

— **A 963. sz. Hatvani professzor egyetemi öregeskerész-csapat** április 10-én, vasárnap délután 4 órakor a bölcsészeti kar I. sz. tantermében (Kollégium) vita-déutánt tart. Előadást tartanak: Tomcsányi Gábor, az Országos Széchenyi Szövetség mezőgazdasági és szociálpolitikai ügyosztályának elnöke és Tomory Viola, a szegedi egyetemisták agrár settlement mozgalmának titkárnője.

— **Pénzbüntetésre ítélték, mert kölcsön adta a teherautóját.** A debreceni rendőrség kihágási bírója F. József Kossuth-utcai lakost, aki a Leutmann cégnek kölcsönadta a teherautóját, 80 pengő pénzbüntetésre ítélte.

— **„Cserkészbolt” egyedül elárúsítja Debrecenben Kulcsár Imre és Fial. Cserkészeknek legjobb felszerelések, legolcsóbban. Ajándéokra jogosító szelvények beválthatók.**

## A Székelyföld hírneves fürdőinek ismertetése

Az ezeréves Magyarország megcsönkítésével elvesztett területeken a legfőbb veszteségeink között levőnek a Székelyföld csodatevő fürdőhelyeit. Egyik ivóvizével, másik fürdőjével, harmadik balzsamos levegőjével s majd mindenik felséges szépségeivel gyógyította a szenvedő testeket, lelkeket. A Székelyföld tudvalevően Isten áldásaként tele van hintve különkülön-külön fürdőhelyekkel, melyek között több természeti csoda számban jön. Ezekről a fürdőkről fog beszélni a Székely Társaság székely-délutánján dr. Fazakas Sándor egyetemi m. tanár, ki a Székelyföld szülőltje, e fürdőhelyeket gyermekkorából jól ismeri, s most az orvos szakavatott szemével mutat rá az ezekkel kapcsolatos hasznos ismeretekre, Előadását a vetített képek szép sorával kíséri.

A Székely Társaság székely-délutánja április 10-én, vasárnap 6 órakor lesz a Városháza dísztermében. Az elnöki megnyitót a Debrecenben élő székelyek hivatalos feje, dr. Darkó Jenő egyetemi ny. r. tanár, a M. T. Akadémia tagja tartja. Darkó Jenő nemcsak a helybeli tudományos élet egyik vezéralakja, hanem legutóbbi években is Athénben bizantinológusok kongresszusán, majd Genfben a nyelvtudósok nemzetközi értekezletén az egész magyar tudományos világot hivatalosan képviselte, s még ellenségem tudósai is tisztelettel adóztak személye iránt. Így az ő elnöki megnyitói személye szerint is méltán érdeklődésre tarthatnak számot.

Az előadást követően dr. Schlammadingerné Veress Irmuska székely urasszony fog szavalni, kinek kivételes tragikai vénáját jól ismeri a közönség a székely balladák és irredenta költemények megrázó hatású előadásaiból.

Végezetül Kiss Béla magyar népdalokat énekel zingányzenekar kíséretével.

Az előadásra vendégeket is szívesen látnak, a belépés teljesen díjtalan.

— **Teaest az Iparoskörben.** A Debreceni Iparos Ifjúság Önképző Köre április 9-én, szombaton este 8 órai kezdettel az egyesület Simonffy-utca 1. számú II. emeleti helyiségében teaestet rendez, melyre az egyesület tagjait tisztelettel meghívja az elnökség. Belépődij nincs.

### A. B. C.

#### utasok részére.

A: Ha Budapestre jön szálljon meg a dunaparti elsőrangú

# BRISTOL SZALLOBAN

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kintűnő ellátást és szórakozást, hisz úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát teljes kintűnő ellátással) — a szoba fekvésétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

## BRISTOL SZALLO

Budapest—Dunakorzó.

**Megveszik vagy kisajátítják a debreceni mélyfúrás területét**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A mélyfúrás területét eddig az állam bérelte özvegy Végh Dánielné debreceni lakostól. Miután az állam a kutat átadja a városnak, Végh Dánielné jogi képviselője tárgyalásokat kezdett a várossal, hogy mi történjék azzal a területtel, amelyen a furótorony áll. A polgármester kijelentette, hogy ezt a területet meg kell venni, vagy ki kell sajátítani a város részére. Erre vonatkozólag a főügyészi hivatal már meg is kapta a szükséges instrukciókat.

**Színház Mozi**

**HETI MŰSOR:**

Április 7-én, csütörtökön délután 3 órakor hérlétszűnetben a rendes esti színházi helyárral és este 8 órakor mérsékelttel emelt helyárral a világhírű Kassner-varázsló és művész artista társulata előadása.

Április 8-án, pénteken este 8 órakor hérlétszűnetben, mérsékelttel emelt helyárral a világhírű Kassner-varázsló és művész artista társulata előadása.

Április 9-én, szombaton délután 3 órakor a rendes esti színházi helyárral és este 8 órakor mérsékelttel emelt helyárral a világhírű Kassner-varázsló és művész artista társulata előadása.

Április 10-én, vasárnap délután 3 órakor és este fél 6 órakor a rendes esti színházi helyárral és este fél 9 órakor mérsékelttel emelt helyárral a világhírű Kassner-varázsló és művész artista társulata utolsó előadása.

**A Kassner társulat vendégszerelése a Csokonai színházban**

A nagy illuzionistáknak mindig meg volt a közönségük, amely csodálkozva, álmélkodva és hitetlenkedve szorongja végig az előadást, a számára megfelfejthetetlen trükköket s végül megállapítja, hogy akár trükk legyen, akár szemfényvesztés, akár valami magyarázhatatlan varázslat, mégis érdemes volt megnézni és megtapsolni. Kassner, kétségen felül, a legelső illuzionisták közé tartozik, s hirtelenében talán nem is lehetne megnevezni egyetlen hüvést sem, akit vele egy rangon lehetne említeni. Más kérdés aztán, hogy a szórakoztatásnak ez a fajtája, amely érdek, lebillencselő látványval valamely világvárosi cirkuszban, vagy előkelő orfeumban, helyénvaló-e a Csokonai színházban, amelynek tradíciói között bizony nem igen szerepel elefántok eltüntetése.

A Kassner-társulat szerda esti bemutatkozását hatalmas számú közönség élvezte végig. Igen jó és hatásos az illuzionista mutatványokat megelőző műsor, amelyből különösen kiemelkedik három akrobata: a biciklista, a zenébőhócok ötletes, finom száma és a műsor első részét lezáró táncospár, Boszorkányosan ügyes, hatásos és egyéni ízű táncukhoz fogható, legfeljebb csak valami nagy amerikai filmrevüben láthat a közönség.

Egyedül álló érdekességük Kassner hüvésmutatványai, melyek annyira ítéletek, ujszerűek, nagyvonalúak, hogy az ember szinte hajlandó elhinni, hogy nem is végtelenül pontosan kiszámított trükkökkel, hanem valóban varázslattal áll szemközt. Egészen bizonyos, hogy Debrecenben rekordszámú közönség fog gyönyörködni ezekben a nem mindennapi produkciókban. (M.)

**Csokonai színház**

**KASSNER**

Minden nap a színházban!

**A legnagyobb csoda!**

**Tomboló lelkesedés!**

**Siessen megnézni!**

A mélyen tisztelt bérlők és a színpártoló egyesületi tagok részére Kassner összes (délutáni és esti) előadásaira kedvezményes jegyutalványok a titkári irodában válthatók.

**Mozik műsora**

Csütörtök, április 7.

VIG-SZÍNHÁZ 5-7 és 9 óra	Varsói bál, hang. dr. C. Susa és G. Fröhlich főszereplésével.
URANIA 5. 7, 9 óra	Erzsébet királynő, h. film. Fősz.: L. Dago- ver, P. Ottó, C. Ander.
APOLLÓ	Csütörtök: Színet. Péntek: Koldusgrófnő 4 levelű lóhere, szkeecs

**SPORT**

**Heti futball műsor**

Ma, csütörtökön Budapest: Ferencváros—Sabária, Szombat: Budapest: Hungária—Vasas. Vasárnap Kíspeszt: Kíspeszt—Bocskay. Ujpest: Ujpest—Ferencváros, III. ker.—Budai „11”. Kaposvár: Somogy—Attila.

**II. Profiliga:**

VAC—Szeged, Terézváros—Maglód, Soroksár—Mogyer, Pécs—Baranya—Rákospalota, ETC—Bak.

**Amatőr bajnokság.**

Debreceni alosztály: DVSC—KSC, DEAC—P. MÁV, DKASE—Textil, DVSE—DTE. Karcag: KMOVE—DMTE. Szabolcsi alosztály: Nyiregyháza: NyKISE—NyÖTSE, NyTVE—NyAPE. Mátészalka: MTSE—KSE. Tiszapolgár: PIAC—NyVSC.

**Pontot veszített az Ujpest a Nemzetivel szemben**

Budapest, április 6.  
Ujpest—Nemzet 1:1 (1:1) 1. osztályú ligabajnoki mérkőzés. Bíró: Gerő. Az újpesti pályán 2500 néző. Nagyszámú közönség gyűlt össze a mérkőzésen, hogy az Ujpest győzele mének tanuja legyen. Az Ujpest azonban kánnymien vette a játékok

és nagy meglepetésre döntetlenül végzett a Nemzetivel. A Nemzeti megerdemelte a döntetlent, mert a támadásokból kivette a részét, sőt több gólhelyzete akadt, mint az Ujpestnek.

A DEAC atletikai szakosztálya ma délután 6 órakor az egyetemi sporttelep irodájában szakosztályi ülést tart, amelyre a szakosztály tagjainak pontos megjelenését kéri a vezetőség.

**RÁDIO**

A budapesti rádió csütörtöki műsora:

9.15: Szalonzenei hangverseny. 9.30: Hírek. 11.10: Vizállásjelentés. 12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 12.05: Lakatos Gyula és Vince vígázenekarának hangversenye. 12.25: Hírek. 1: Időjelzés, időjárás, vizállásjelentés. 2.45: Hírek, élelmiszerárak, árfolyam hírek. 4: A gyermekeknek mesél: Thury Mária. 4.45: Időjelzés, időjárás, vizállásjelentés, hírek. 5: Cucker Ferenc dr. felolvasása. 5.30: Hangverseny. 7: Némethy Ella magyar nótákat énekel Magyar Imre és cigányzenekarának kíséretével. 8.15: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Utána: Időjelzés, hírek, löversenyeredmények, időjárásjelentés. Majd az Ostendé szalon, jazz és cigányzenekarának hangversenye.

**KÖZGAZDASÁG**

**Megkezdődik az állatok kihajtása a Hortobágyra**

(A Debreceni Ujság tudósítójától.)  
A hortobágyi intézőbizottság tagjai tudvalévőleg kérték a polgármestert, hogy a hortobágyi kihajtást mielőbb engedélyezze. Surgóth Jenő gazdasági főfelügyelő, tekintettel a nagy takarmányhiányra, javasolta a kihajtás engedélyezését. Ennek alapján a szerdai értekezleten a polgármester az engedélyt megadta. A sertések 7-én, lovak 10-én, szarvasmarhák 15-én hajthatók ki a hortobágyi legelőre.

**Debreceni termény- és takarmánypiaci árak:**

Buza 12.00—50, rozs 12.40—60 (bolletta), árpa 16.00—17.00, zab 20.00, tengeri 14.00—20, lucerna 8.50—11.50 széna 7.50—10.00, lóhere 9.00—50, búkköny 7.40—9.00, szalma 2.00—50, cukorrépa 3.50—3.70, takarmányrépa 2.20—3.00, búkkönymag 27.50, lucernamag 75.00, fehér krumpli 6.00—9.00, rózsa krumpli 8.50—14.00.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

Egy apróhirdetés 10 szög hétköznap 50 fillér, vasárnap 70 fillér és egyszerre két reggeli lapban a Debreceni Ujságban és a Debreceni Független Ujságban jelenik meg.

Levelezés, üzleti hirdetés és minden vastagabb betűvel szedett hirdetés ára kétszeres. Apróhirdetést csak a díj előzetes lefizetése mellett küldünk. Apróhirdetés vidékről postabélyegben is beküldhető. Hirdetési ügyekben felvilágosítást a 21—41. telefonon ad a Kiadóhivatal.

<b>Állást kereső nők</b>	Elárusítónő ezer pengővel felvétetik. Cim a kiadóban. 1811	<b>Kiadó</b> egy szoba, konyha, — mellékhelyiségekkel. Török Bálint-u. 25. 1808
<b>Állást kereső férfiak</b>	<b>Butorozott szoba</b> BUTOROZOTT udvari kisszoba azonnalra kiadó. Ispótyal- utca 13. szám. 1288-a	<b>Kiadó</b> István-ut 29. kertli lakás 950 öl földdel. — Miklós-utca 21. 1812
<b>Betöltendő állás nőknek</b>	<b>Kapualatti</b> különbejárta butorozott szoba kiadó. Széchenyi-utca 18. sz. első lakás. 1776	<b>Kétszoba,</b> előszoba, konyha, — kamara kiadó. Cim a kiadóban. 1797
<b>Jórávaló</b>	<b>Különbejárta</b> utcai szoba butorral, vagy anélkül, esetleg ellátással kiadó. Püspöki palota I. em. 38. 1758	<b>Kiadó</b> 2 szoba mellékhelyiségekkel május 1-re. — Arany János 30. 1791
<b>Fiatal</b>	<b>Kiadó lakás</b> 5 szobás modern II. emeleti utcai lakás májusra kiadó. Piac utca 68. B.	<b>Kiadó</b> négy, három és kétszobás lakások és egy utcai, Csapó 59. 1798
<b>Fiatal</b>	<b>Modern</b> négyszobás lakás különálló parkírozott kertben központban kiadó. Érdeklődni Miklós utca 6. szám. 1715	<b>Kiadó</b> kétszobás, előszobás, mellékhelyiségű ház kerttel. Gróf Vécsey-utca 40. Érdeklődni 42. alatt. 1603
<b>Fiatal</b>	<b>Háromszobás</b> modern, parkettes lakás kiadó, Szent Anna utca 22. Érdeklődni az emeleten. 1692	<b>Kiadó</b> májusra szép lakás, udvar, jószágtartással. Czvingli-u. 7., Luther-utca mellett. 282
<b>Fiatal</b>	<b>Háromszobás</b> bejáró leány, tisztaság-szerető, felvétetik. — Buraondia 14 1807	<b>Utcai</b> 1 szoba, konyhás lakás május 1-re kiadó Nemzetőr-utca 3-a 280

**Teljesen különálló**  
világos szép szoba,  
esetleg butorral is ki-  
adó. Ganofszky, —  
Arany János-utca 11.  
1796

**Utcai**  
2 szoba, konyha, sájsz  
május 1-re, udvari 1  
szoba, konyha, spájz  
15-re kiadó. Domb-ut-  
ca 3. 1794

**Egy-**  
és kétszobás lakás ki-  
adó. Bethlen-utca 54.  
kd.

**Kiadó**  
május 1-re családi ház  
bérli a házban egye-  
dül lakhatik. Csillag-  
utca 82 sz. 1682—a

**Több**  
2 szobás lakás kiadó.  
(Király-u.) Rákosi Je-  
nő-utca 5. 1305

**1200 pengőért**  
központi fűtéssel I.  
emeleten 3 helyiségből  
álló, főként irodának  
alkalmas lakás kiadó.  
Érdeklődni Ferenc Jó-  
zsef-ut 34. szám alatti  
könyvkereskedésben le-  
het. 482—A

**Kiadó**  
május 1-re 6 vagy 4  
szobás, modern, kom-  
fortos lakás és egy  
nagy irodahelyiség. —  
Ferenc József-ut 70.  
Érdeklődni lehet  
ugyanott a házfel-  
ügyelőnél d. e. 10—12-  
iu, d. u. 3—5-ig. 787

**Villalaks**  
6 szobás, szép parkkal  
májusra kiadó. Kom-  
lóssy-ut 12. 319

**Kétszobás**  
lakás május egyre ki-  
adó. Bethlen-u. 54. kd

**Kiadó**  
4 szobás lakás. Károly  
Ferenc József ut 7. sz.  
Megtekinthető délután  
2—5-ig. 1749

**Háromszobás**  
utcai lakás melléke-  
lyiségekkel május el-  
sejére kiadó. Miklós-u.  
20. sz. 1784

**Kétszobás,**  
konyhás egyszerű la-  
kás kiadó. Thaly k-  
utca 4. 1764

**Kiadó**  
májusra főpostával  
szemben, irodának al-  
kalmatlan utcai lakás. —  
Hatvan-utca 4-b. 1768

**2200 pengőért**  
központi fűtéssel I.  
emeleten 4 szoba, elő-  
szoba, fürdőszoba és  
minden egyéb kom-  
forttal felszerelt ud-  
vari lakás, ingyen  
liftszállattal, kiadó.  
Érdeklődni: Ferenc  
József-ut 34. sz. alatti  
könyvkereskedésben.  
482A

**Nyiregyházán,**  
központban. Kossuth-  
utca 5., kiadó 2 mo-  
dern szoba irodának,  
rendelőnek alkalmas.  
279

**Kétszoba,**  
konyha, kamara má-  
jus egyre kiadó. Beth-  
len-u. 49. 1800

**Kiadó**  
májusra 2 szobás mo-  
dern lakás szép esen-  
des udvarban, Szappa-  
nos 7. 1802

**Kiadó**  
egy utcai különbejár-  
tu szoba, Baross-utca  
15. szám. 1674

**Kiadó**  
május elsőre garan-  
tált tiszta, szép nagy  
szoba, konyha, spájz  
különudvarral. Apafi-  
utca 41. 242

**Kiadó**  
udvari 2 szobás, elősz-  
bás, fürdőszobás garzon  
lakás butorozva vagy  
anélkül Miklós utca  
41. sz. II. lépcső az ud-  
varban. S. I.

**Két háromszobás**  
utcai másodemeleti la-  
kás minden melléke-  
lyiségekkel, modern, —  
parkettes, fürdőszobás  
május elsejére kiadó  
Értekezhetni ugyanott a  
házfelügyelővel, Simon-  
ffy-utca 13. alatt. 55

**Lakás**  
és szoba kereslet

**Modern**  
kétszobás lakást köz-  
pontban, vagy annak  
közeliében elsejére ke-  
res kéttagu család. —  
Ajánlatokat ármege-  
jöléssel „Negyedéven-  
ként előre fizető” je-  
ligére a kiadóba kérek  
leadni. 281

**Keresek**  
2 szobás komplett la-  
kást a város belterüle-  
tén. Ajánlatokat: Sza-  
kál foto szaküzlet. —  
Piac-utca 34. sz. 285

**Nyugdíjas**  
magántisztviselő kü-  
lönbejárati szobát ke-  
res teljes ellátással  
intelligens özvegyvas-  
szonnyal, vagy uricsa-  
ládnál. Ajánlatok Nyu-  
galmas otthon jeligére  
a kiadóba. 260

**Ajánlat**

**Tessék meggyőződni,**  
hogy Kun József elis-  
mert uriszabó mühe-  
lyében legolcsóbb fa-  
zonnyak vannak ér-  
vényben. Piac-utca 44.  
Tanulót felveszek, ud-  
varban. 1584

**Szemklinikai**  
és szemorvosi recep-  
tekre 25 százalék en-  
gedményt ad Löbl lát-  
szerész, Piac-utca 63.  
67

**Veszek**  
aranyat, ezüstöt, ék-  
szert, zálogcédulát —  
legmagasabb árban.  
Braun Adolf, Hatvan-  
utca 6. 282

**Egy**  
kisebb szoba, előszoba,  
konyha május 1-re  
kiadó. Teleki-u. 5. 1649

**Rhode**  
Island Red fajtisza to-  
jás eladó. Hüvelyes-ut-  
ca 7. 1410

**Pöszméte,**  
magas törzsű, nagy-  
szemű, oltott és gli-  
cinea, Domokos 24. 1792

**Rozskenyér-**  
különlegesség külője 32  
fillér. Péksütemények  
naponta kétszer frís-  
sen kaphatók a Ga-  
lamb sütőde lerakató-  
ban. Püspöki palota.  
Uradalmi garantált tel-  
jes tej literje 20 fillér.  
Zabkenyér és kalács  
megrendelhető. Meg-  
rendelést házhoz szál-  
litunk. 1782

**Bodolay Ferenc**  
kirakat tisztítási vállala-  
tata, Debrecen, Szé-  
chenyi-utca 43. Elvállal  
lakás, ablak és kirakat  
üvegek tisztítását.  
1806

**Üzlet,**  
műhely, raktár

**Szent Anna 5.**  
üzlethelyiség kiadó. —  
Batthyány 14., ügyvédi  
irodában. 767

**Kossuth-utcai**  
üzlethelyiség azonnal  
kiadó. Értekezhetni —  
Debreceni Első Taka-  
rékpénztárnál. A

**Kiadó**  
a Debreceni Ujság ki-  
adóhivatalának a föld-  
szintű helyiségekbe való  
költözésével a Kossuth-  
utca 3. szám alatt az  
első emeleten két tágas  
szobából álló lakás iro-  
dának, üzlethelyiség-  
nek rendkívül alkal-  
mas. Értekezni lehet  
a Debreceni Első Ta-  
karékpénztárnál.

**Üzlethelyiség**  
kiadó május 1-re. —  
Batthyány 1., házmes-  
ternél. 1795

**Egy**  
üzlethelyiség lakással  
azonnal kiadó, Boc-  
skay-tér 8. szám. 1641

**Hentes**  
mészárosnak nagyon  
alkalmas üzlethelyi-  
ség májustól kiadó.  
Csapó 38. Értekezés  
Domokos Lajos 24. 1793

**Biztos megélhetést**  
nyújtó 2 kemencés  
pékség házzal eladó.  
eladó. Átvehető kevés  
kézpénzzel és bank-  
teherrel, Bővelbet —  
Miklós-utca 7. 1811

**Kereslet**

**Ikerablakot,**  
130—140 cm. magasat,  
keresek megvételre. Is-  
potály-u. 13. sz. 1771-a

**Használt,**  
de kifogástalan álla-  
potban levő cin vagy  
vas fürdőkád megvé-  
telre kerestetik. Aján-  
latok Ipartestülethez  
adandók. 1813

**Buzaaljat,**  
repeaaljat, köleskeve-  
réket úgy kisebb, mint  
nagyobb mennyiség-  
ben megvételre kere-  
sek. Apafi-utca 20. 152  
A

**Könyvterjesztéshez**  
nagy ismerettséggel  
rendelkező bevezetőit  
ügynökök kerestetnek.  
Nyolc pengő kaució  
feltétlenül szükséges.  
gyakorlat nélküli egyé-  
nkel nem tárgya-  
lunk. Értekezni lehet  
délután 3—4 óra kö-  
zött Debreceni Ujság  
szerkesztőségében. Jó-  
zsef kir. herceg-utca  
16. szám. A

**Tejjes ellátás**

**Teljes**  
ellátással butorozott  
szoba magános nőnél  
azonnal kiadó. (Dara-  
bos) Rothermere-utca  
29. 1777

**Birtok bérlet**

**Kiadó**  
felesföld Csígekert, —  
Honvédtemető-utca 20  
Értekezni Bethlen-ut-  
ca 26. 1799

**Dinnyeföldnek,**  
krumpliföldnek 9 hold  
homokföld kiadó. Ér-  
tekezhetni Bethlen-u.  
49. szám. 1801

**Autó,**  
motor, kerekpár

**Üzemképes**  
4 üléses, kevés fog-  
gyasztásu magánautó  
sürgősen eladó. Ku-  
ruc-utca 22. 283

**Motorkerekpár**  
modern, oldalkocsis.  
egy szezon futott, sür-  
gősen eladó. Közvet-  
lőt díjazok. Bartha ké-  
ses, Halköz. 1809

**Eladó állatok**

**Élő**  
bárány szombat dél-  
előtti átvételre elője-  
gyezhető Kossuth-utca  
54. szám. 1762

**Élő**  
bárány szombat reg-  
gelre előjegyezhető —  
kg.-ként 50 fillér. Kos-  
suth-utca 22. 1772

**Fajgalamb,**  
tulzszaporodás és hely-  
szűke miatt eladó. —  
Apafi-utca 20. 1466

Ne tévessze szem elől, hogy  
**a próhirdetése**  
**2 reggeli lapban**  
a Debreceni Ujság—Hajdúföld  
és  
Debreceni Független Ujságban  
**jelenik meg,**  
ha azt  
**Kossuth-u. 3 sz.**  
**alatt a dia fel.**  
Ha tehát alkalmazottat, vagy ál-  
lást keres, lakása kiadó, avagy  
butorozott szobát keres, bármije  
eladó, vagy bármit venni akar  
adja fel hirdetését  
**KOSSUTH-UTCA 3. SZAM**  
alatt és meg fog győződni róla,  
hogy biztos eredményt ért el.  
Felvilágosítást telefonon a 21-41  
szám ad.

**Eladó**  
szabadkéből Piac-ut-  
ca 66. számú ház. Ér-  
tekezni ugyanott a  
vendéglőben. 1710

**Adómentes**

uj ház 3 szobás lakás-  
sal, 300 öl kerttel el-  
adó. Jósika-u. 7. 299

**Hangszer**

**Zongorák**  
ujak és használtak ju-  
tányos áron eladósk:  
Szendrő zongorarakta-  
rában Batthyányi utca  
22. szám. 1751

**Butorok**

**Ebédlőbutor**  
modern, berakásos, —  
diófa, jutányosan el-  
adó. Deák Ferenc-ut-  
ca 6., emelet. 278

**Eladó ingóság**

**Egy**  
bőrvarrógép. Pfaff 52-  
es, eladó. Ótalmom-u.  
1., Sulyoknál. 1804

**Két ablakra**  
necel díszített kétágu  
szép fehér congré fűg-  
göny eladó. Ótalmom u.  
1. (Magos és Domb ut-  
cák folytatása) 1743

**Eladó föld**

**Központi egyetem**  
előtti téren saroktelek  
eladó. Értekezni: dr.  
Szabó. Első Takaréék.  
1803

**Eladó ház**

**Batthyány-utca 14.**  
számú ház ugyanottani  
ügyvédi irodában el-  
adó. 1332

**Eladó**  
nagyjövödelmű ház Te-  
leki-u. 9. 1778

**Eladó**  
szabadkéből Piac-ut-  
ca 66. számú ház. Ér-  
tekezni ugyanott a  
vendéglőben. 1710

**Adómentes**  
uj ház 3 szobás lakás-  
sal, 300 öl kerttel el-  
adó. Jósika-u. 7. 299

**Különféle**

**Felhívás!**  
Az Uránia mozgó pénz-  
tárosnöje arra kéri azt  
a fiatalembert, aki va-  
sárnap délután 5 óra  
körül 20 pengőt váltott  
be 10 és 20 filléreszke-  
re, hogy jelentkezzen a  
pénztárnál. 244

**Debrecenből**  
100 km-re fekvő fo-  
lyóvíz és állomás mel-  
letti nagyközségben in-  
gyen adok 2 szoba,  
konyhás jó lakást, na-  
ponfa tejet, gyümöl-  
esöt, tüzelőfát, kony-  
hakert 3 éven át 1500  
P biztosított kölcsön  
ellenében. Ajánlatot:  
„Gazdálkodó” jeligé-  
re a kiadóba kér —  
(Kossuth-utca 3.) 1783

**Elveszett**  
egy sárganyelű női  
esernyő a Vig mozi-  
ban hétfőn este az 5  
—7 óras előadáson.  
Kérem a becsületes  
megtalálót, jutalom el-  
lenében adja be a Vá-  
rosrész alatti trafikba,  
Piac-utca. 1773

**Nyomatott a Magyar**  
Nemzeti Könyv- és  
Lapkiadóvállalat nyom-  
dájában.  
Felelős kiadó:  
dr. PAJOR GYÓZÓ  
igazgató.  
Művezető:  
FRISS SÁNDOR.